

## 2008 至 2011 年度油尖旺區議會

### 康樂及文化事務署

### 2008/09 年度在油尖旺區提供免費地區文娛節目的撥款申請

#### 目的

本文件旨在向委員介紹康樂及文化事務署(康文署)在 2008/09 年度於油尖旺區提供免費文娛節目的計劃內容，並請委員通過撥出區議會款項共 422,500 元，作為舉辦共 32 場免費文娛節目的經費。

#### 背景

2. 康文署在 2000 年 1 月接手兩個前臨時市政局的服務，繼續執行兩局訂定的免費文娛節目計劃。在各區的公園、運動場、屋邨和休憩用地舉辦免費文娛節目，供區內各階層人士參與，及向普羅大眾推廣文化與表演藝術。
3. 以往康文署除定期向各區區議會有關委員會匯報該區免費文娛節目的詳情外，亦會在各區議會收集意見，對節目場數、類別及地點作出修訂和檢討，務求在安排各項節目時能符合各區議會的個別要求。
4. 由 2008 年 1 月 1 日起，為配合加強區議會在地區層面推行社區參與計劃，康文署已將 2008/09 年度籌辦地區免費文娛節目的有關預算撥歸各區議會自行運用。康文署會因應區議會的建議，提供所需免費文娛節目以切合地區需要。
5. 在 2008 年 2 月 26 日舉行的地區設施管理委員會第一次會議中，康文署提交了文件，向委員建議在 2008/09 年度由署方在本區舉辦免費文娛節目的計劃內容及所需經費。各委員討論後原則上同意有關建議，而所需經費的批核則留待是次區議會會議由委員考慮。

#### 免費文娛節目的類型

6. 現時提供免費文娛節目的形式，是多年以來經過諮詢地區議會而訂立的。節目類型甚廣，包括木偶戲、中國戲曲、音樂、舞蹈、魔術表演、兒童綜合表演及其他中國傳統節目等。
7. 為保持節目多元化和顧及油尖旺區的需要，節目計劃內的傳統及文化節目約佔 60%，現代及流行節目和兒童節目約佔 40%。

## 演出地點

8. 現時在油尖旺區合適的演出場地共有 17 個，部份沿用自康文署成立之前，部份則是配合地區發展所需而陸續加入。活動場地選址的基本要求有多項因素，其中包括場地是否容許公眾人士進入觀賞、人流多寡、是否有適合通道供車輛進出以搬運大型器材，和是否有足夠電力供應等等。有關現時油尖旺區場地的分佈見附件（一）。

## 節目內容及編排

9. 康文署擬在油尖旺區安排的免費文娛節目的內容及編排：

- (a) 著重中國傳統文化節目 — 會繼續著重推廣傳統及文化節目，並會維持適當比例的現代及流行節目與兒童節目，以迎合不同年齡人士的興趣；及
- (b) 釐定演出日期及時間 — 大部分節目均儘量安排在星期五晚、星期六、星期日或公眾假期演出。聲浪較大及／或時間較長(2 小時或以上)的節目(如粵劇欣賞、粵曲演唱會和流行音樂會)，則安排在晚上 7 時 30 分開始，其他節目則通常在晚上 8 時開始。而假日午間節目的時間則會按照不同季節而作出適當的調整，在下午 3 時至 5 時期間開始舉行。

## 油尖旺區 2008/09 年度免費文娛節目計劃

10. 根據康文署在油尖旺區提供的免費文娛節目模式，2008 年 4 月至 2009 年 3 月續會編排 32 場節目，即每月 2 至 3 場，年度預計觀眾約 7,500 人次，預算總開支為港幣 422,500 元，包括邀請演藝團體演出、提供舞台、音響及燈光技術等支援、宣傳和其他有關費用。有關資料見附件（二）。待區議會批准有關節目建議及預算後，油尖旺民政事務處將發出撥款令供康文署執行上述建議。

11. 在宣傳資料上，署方建議使用「節目由油尖旺區議會及康樂及文化事務署合辦」字句。如節目同時與地區團體合辦，則使用「節目由油尖旺區議會、康樂及文化事務署及（該）地區團體合辦」字句。

12. 本署會定期提交報告，向區議會匯報計劃舉辦的節目詳情和已舉辦節目的參與人數。區議會可就節目的選擇和使用新的表演場地提出建議，供本署策劃節目時考慮。本署仍接受與地區團體合辦節目，按個別活動所需，本署可提供節目和技術支援，而地區團體則負責提供場地和協助宣傳。2008 年 4 月至 6 月節目的初步建議見附件（三）供區議會審議。

提 交

13. 本文件乃供油尖旺區議會會議上討論。

康樂及文化事務署  
九龍文化事務辦事處  
2008 年 2 月

檔號：LCSD K 23/28



油尖旺區定期免費文娛節目的演出場地  
(包括與地區團體合辦節目的場地)

1. 九龍佐治五世紀念公園
2. 九龍公園廣場
3. 市政局百週年紀念公園
4. 香港文物探知館
5. 梁顯利社區中心
6. 尖沙咀街坊會禮堂
7. 樂群街公園
8. 麥花臣遊樂場
9. 詩歌舞遊樂場
10. 塘尾道兒童遊樂場
11. 旺角文娛康樂體育會林百欣中心
12. 旺角街坊會陳慶社區中心二樓禮堂
13. 旺角社區會堂
14. 尖沙咀海濱公園餐廳前空地

## 油尖旺區 08/09 年度定期免費文娛節目

- (I) 定期免費文娛節目的場數：32 場  
 (II) 定期免費文娛節目的預算總支出：\$422,500  
 (III) 定期免費文娛節目的節目類型包括：

	場數
甲) 傳統及文化節目	
1. 管弦樂/銅管樂演奏會	1
2. 中樂演奏會	2
3. 粵劇欣賞	4
4. 中國傳統舞台劇技	1
5. 中國民族歌舞	2
6. 粵曲演唱會	3
7. 合唱團演唱會	1
8. 中國傳統木偶表演	2
9. 東方舞蹈巡禮	1
10. 西方舞蹈巡禮	0
11. 中國其他地方戲曲(除粵劇外)	1
12. 手風琴演奏/敲擊樂演奏	0
13. 話劇欣賞	1
小計：	<b>19</b>
乙) 現代及流行節目	
1. 民歌及流行音樂會	3
2. 綜合表演	2
3. 魔術表演	2
4. 現代及爵士舞	1
小計：	<b>8</b>
丙) 兒童節目	
1. 兒童劇場	3
2. 兒童綜合表演	2
小計：	<b>5</b>
總計：	<b>32</b>

備註：組別(甲)傳統及文化節目約佔總節目數量的 60%，其餘兩組約佔 40%。

康樂及文化事務署建議在油尖旺區舉辦的定期免費文娛節目  
(2008年4月至6月)

	<u>日期/時間</u>	<u>節目(演出團體)</u>	<u>場地</u>	<u>觀眾人數</u>	<u>合辦團體</u>
1.	11/4/2008 (星期五) 晚上 8 時	魔術表演 (奇藝匯娛樂製作有限公司)	九龍公園廣場	容後匯報	無
2.	19/4/2008 (星期六) 下午 3 時	兒童劇場—卡通動物劇場 (百變魔術團)	樂群街公園	容後匯報	無
3.	1/5/2008 (星期四) 晚上 8 時	管樂演奏會 (香港交響管樂團)	麥花臣遊樂場	容後匯報	無
4.	25/5/2008 (星期日) 下午 5 時	中國傳統木偶表演 (華山傳統木偶粵劇團)	九龍佐治五世紀 念公園	容後匯報	無
5.	7/6/2008 (星期六) 下午 5 時	東方舞蹈巡禮 (香港舞蹈團體聯會)	九龍公園廣場	容後匯報	無
6.	22/6/2008 (星期日) 晚上 7 時 30 分	粵劇欣賞 (瓊仙劇藝社)	旺角街坊會陳慶 社會服務中心 二樓禮堂	容後匯報	旺角街坊會

(註：各項節目細節或會因應情況，例如場地的可供使用時段、表演團體的配合等因素，而作適量修改或調動。)